

Das offizielle Stadionmagazin des FC Carl Zeiss Jena

# anpfiFF



HEFT 11 · SAISON 2016/17

REGIONALLIGA · 1,50 EURO

## Jena überwintert als Spitzenreiter

**Blaue Couch: Interview  
mit Präsident Klaus Berka**

A-Junioren-Bundesliga:  
Der FC Carl Zeiss hat die  
Abstiegsplätze verlassen



18. Spieltag // Samstag, 17. Dezember 2016 // 13.30 Uhr

## FC Carl Zeiss Jena – ZFC Meuselwitz



Haupt-  
sponsor  
des FC Carl  
Zeiss Jena



Ausrüster  
des  
FC Carl  
Zeiss Jena

**WOSZ Fan Shop**





**MEDIPOLIS  
APOTHEKEN**

# Kennen Sie schon die Medipolis Apotheken?

Eine finden Sie mitten in Jena  
gegenüber der Goethe Galerie!

Medipolis Apotheke im Eulenhäus  
Schillerstraße 1  
07745 Jena

Neben unserem umfangreichen  
Angebot sind wir spezialisiert auf:

- ✓ ganzheitliche Therapien & Homöopathie
- ✓ Sortiment für Mutter & Kind
- ✓ Medikationsmanagement
- ✓ Beratung bei Krebserkrankung



In unserer Online-Apotheke können  
Sie rund um die Uhr Gesundheits-  
und Apothekenprodukte einkaufen.  
Jetzt Gutschein sichern und sparen unter:

[www.medipolis.de/fcc](http://www.medipolis.de/fcc)

Sichern Sie  
sich online Ihren

**5€**

**GUTSCHEIN**

für Neukunden

\* Gutscheinbedingungen: Der Gutschein gilt einmalig nach der Registrierung eines Neukunden für ein Kundenkonto auf den Mindestbestellwert von 35 € bei der Erstbestellung über [www.medipolis.de/fcc](http://www.medipolis.de/fcc) bis zum 30.06.2017. Ausgenommen sind Bücher und Produkte, die auf ein Rezept verschrieben sind. Rückzahlungen des Gutscheins sind ausgeschlossen. Gutscheine sind nicht kombinierbar. Rabattgutscheine werden nicht auf die Versandkostenfreigrenze angerechnet. Medipolis.de - die Versandapotheke der Saale-Apotheke, Dr. Christian Wegner e.Kfm. in Jena, D-07745

# Grund zur Freude

## Der FC Carl Zeiss überwintert als Tabellenführer

**Man soll den Tag nicht vor dem Abend loben, aber eines steht bereits jetzt fest: Die Hinrunde des FC Carl Zeiss Jena in der laufenden Regionalliga-Saison hat viel Spaß gemacht.**

Dass man sich für den Herbstmeistertitel nichts kaufen kann, ist allseits bekannt. Wenn man jedoch als Tabellenführer überwintert und dabei einen beachtlichen Vorsprung auf die wahrlich nicht schlechten Verfolger aufweist, ist das ein klares Zeichen an die Konkurrenz, dass mit dem Thüringer Traditionsverein zu rechnen ist. Lediglich eine Niederlage und drei Unentschieden in 17 Spielen haben die Schützlinge von Trainer Mark Zimmermann zugelassen. Das spricht für Konstanz und Qualität. Wenn diese Form in die zweite Halbserie mitgenommen wird, dürften die Fans noch viel Freude an „ihren Jungs“ haben.

Zum Rückrundenauftritt ist heute mit dem ZFC Meuselwitz ein guter alter Bekannter im Ernst-Abbe-Sportfeld zu Gast. Vieles deutet auf ein Geduldsspiel hin, denn das Team aus dem östlichsten Zipfel des Freistaates steht in der Defensive bislang äußerst sattelfest. Ganze 16 Gegentore wurden kassiert – nur Jena, der FC Energie Cottbus und der FC Oberlausitz Neugersdorf sind in dieser Wertung noch besser.

Nach dem Abpfiff der heutigen Partie beginnt die Winterpause. Der FC Carl Zeiss Jena wünscht allen Freunden und Partnern frohe Weihnachten und einen guten Start in das Jahr 2017!

### REGIONALLIGA NORDOST, 18. SPIELTAG

FC Carl Zeiss Jena – ZFC Meuselwitz (Samstag, 13.30 Uhr)  
 FSV Budissa Bautzen – VfB Auerbach (Freitag, 18.00 Uhr)  
 TSG Neustrelitz – FC Viktoria 1889 Berlin (Freitag, 18.30 Uhr)  
 Wacker Nordhausen – SV Babelsberg 03 (Freitag, 19.00 Uhr)  
 FSV 63 Luckenwalde – FCO Neugersdorf (Samstag, 13.30 Uhr)  
 Hertha BSC II – RasenBallSport Leipzig II (Sonntag, 13.30 Uhr)  
 FSV Union Fürstenwalde – BFC Dynamo (Sonntag, 13.30 Uhr)  
 Berliner AK 07 – FC Schönberg 95 (Sonntag, 13.30 Uhr)  
 FC Energie Cottbus – 1. FC Lok Leipzig (Sonntag, 14.00 Uhr)

### anpfiff INHALT

Heute im Stadion	3
Gästeporträt	6
Rückblick	11
Nachrichten	15
Nachwuchs	17
Unterwegs	19
Aufgebote	22
Tabellen	26
Blaue Couch	32
Fanprojekt	38
Supporters Club	39

### anpfiff TITELFOTO



*Der Heimsieg gegen den BFC hat auf Jenaer Seite großen Jubel ausgelöst. Foto: Poser*

### anpfiff IMPRESSUM

**Herausgeber/V.i.S.d.P.** FC Carl Zeiss Jena Fußball Spielbetriebs GmbH, Roland-Ducke-Weg 1, 07745 Jena // **Geschäftsführer** Chris Förster // **Anzeigenschluss** 9. Dezember, 18 Uhr // **Redaktionsschluss** 13. Dezember, 10.30 Uhr // **Satz und Druck** www.druckhaus-gera.de // **Layoutkonzept** www.viertakt.de // **Druckauflage** 800 // **Hinweis** Ein Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur nach vorheriger Genehmigung gestattet.

**FUSSBALL IST MEHR  
ALS NUR EIN SPIEL.  
ZUHAUSE IST MEHR ALS NUR WOHNEN.**



**Zusammenhalt  
und Tradition.**

**DIE AUFBAU.**

LEIDENSCHAFT, EINSATZ UND UNBÄNDIGER WILLE. SICH AUFOPFERN UND EINSTEHEN FÜR DEN ANDEREN. DAS SIND DIE WERTE, DIE DIE WBG „AUFBAU“ MIT DEM FC CARL ZEISS JENA EINT UND SIE ANS ZIEL BRINGEN

**DIE PASSENDE WOHNUNG.**  
**0365.82 33 1 - 0 | DIE-AUFBAU.DE**

EINFACH, BESSER. WOHNEN IN GERA UND JENA - SEIT 1956.  
IHRE WBG „AUFBAU“ GERA EG.





# REWE

**Tino Stützer oHG**  
Emil-Höllein-Platz 2  
07743 Jena

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag von **7** bis **22** Uhr Samstag von **7** bis **20** Uhr

[www.flächen-thüringen.de](http://www.flächen-thüringen.de)



## Mehr als grüner Rasen!

Finden Sie Ihren Industrie- und Gewerbestandort: [www.flächen-thüringen.de](http://www.flächen-thüringen.de)



© Paulussen/rotolia



# Hinten wieder dicht

*Der ZFC Meuselwitz scheint seine Abwehrprobleme behoben zu haben*

**Für die Halbprofi-Truppe vom ZFC Meuselwitz könnte die Saison am heutigen Spieltag gern zu Ende sein. Wenn höchstens ein ostdeutscher Absteiger aus der 3. Liga in die Regionalliga-Staffel Nordost rutschen würde, hätte der Zipsendorfer Fußballclub den erneuten Klassenerhalt sicher – und einzig und allein um dieses Ziel geht es an der Glaserkuppe.**

In der zurückliegenden Saison war die Mannschaft von Trainer Heiko Weber, der während seiner Zeit in Jena auf dem Rasen und auf der Bank Spuren hinterlassen hat, zwei Spieltage vor Schluss gerettet. Dies durfte man nach einer Serie mit Höhen und Tiefen als Erfolg werten. Vor dem Beginn des laufenden Spieljahres erfolgte rund um die bluechip-Arena ein großer Umbau. Je zwei Hände voll Spieler kamen und gingen. Neben Mittelfeldspieler David Cronmut und Stürmer Mathis Böhler hat auch der neue Torwart Steven Braunsdorf eine Vergangenheit in Jena. Braunsdorf stand im aktuellen Punktspieljahr stets im Gehäuse des ZFC und füllte eine wichtige Lücke, denn in der zurückliegenden Saison wirkten die Schlussmänner nicht immer sattelfest. 59 Tore kassierten die Weber-Schützlinge, dies war der viertschlechteste Wert in der gesamten Liga. Allein den Torhütern konnte man die Gegentreffer jedoch nicht anlasten. Die komplette Mannschaft war daran beteiligt. Demzufolge



bedurfte die Abwehrarbeit auf dem gesamten Platz einer Neuausrichtung. Weber & Co. ist dies gelungen, denn die Bilanz von 16 Gegentoren in 17 Spielen deutet eher auf ein Spitzenteam hin und nicht auf eine Mannschaft, die im unteren Tabellendrittel zu finden ist.

Überregional haben sich die Meuselwitzer als erfolgreiche Pokal-Mannschaft einen guten Ruf erarbeitet. Auch in dieser Saison sind sie noch im Landes-Wettbewerb vertreten und fiebern dem Halbfinale entgegen. Einer, der auf dem Weg zu einer erneuten Teilnahme am DFB-Pokal kräftig mithelfen will, ist Rufat Dadashov. Der Aserbaidschaner hatte in Halberstadt in der vorigen Saison in 15 Spielen zehn Mal getroffen. Beim ZFC ist der Sommer-Neuzugang gemeinsam mit Andy Trübenbach bester Torschütze des Teams. Im Mittelpunkt steht allerdings nicht die persönliche Trefferausbeute, sondern ganz klar der Abstiegs-kampf. Schließlich will der ZFC auch das achte Regionalliga-Jahr mit dem Klassenerhalt krönen.

Im ersten Saisondrittel wackelte Meuselwitz, die umformierte Mannschaft benötigte Zeit zur Abstimmung. Fünf Remis, fünf Niederlagen – die Auftaktbilanz war mehr als ernüchternd. Die drei anschließenden Heimerfolge gegen RB Leipzig II (3:0), den FC Victoria 1889 Berlin (1:0) und den VfB Auerbach (3:1) sorgen nun für einen entspannteren Ausklang des Jahres

Jens Büchner



## INFORMATIONEN ZUM ZFC MEUSELWITZ

**Zugänge:** Janik Mäder (RB Leipzig II), Denis Zivcec (FC Eilenburg), Rufat Dadashov (VfB Germania Halberstadt), Eric Lochmann (SSV Großenstein), Dusan Crnomut, Mathis Böhler (beide FC Carl Zeiss Jena), Yves Brinkmann, Steven Braunsdorf (beide TSG Neustrelitz), Fabian Raithel (SSV Jahn Regensburg), Felix Müller (eigene II. Mannschaft), Daniel Kaiser (vereinslos)

**Abgänge:** Stefan Raßmann, Frank Müller, Andreas Luck (alle BSG Wismut Gera), Norman Teichmann (SV Motor Altenburg), Dawid Krieger (1. FC Kaan-Marienborn), Carsten Sträßer (FC Einheit Rudolstadt), Benjamin Boltze (VfL Germania Halberstadt), Lucas Altenstrasser (SV Schalding-Heining), Sebastian Weiske (VfL Hohen-

stein), Jakob Vojta (Weesen/Schweiz), Joseph Gröschke (FSV Union Fürstenwalde)

**Gründung:** 1. Mai 1919

**Vereinsfarben:** Rot-Weiß

**Internet:** [www.zfc.de](http://www.zfc.de)

**Anschrift der Geschäftsstelle:** Geschwister-Scholl-Straße 11a, 04610 Meuselwitz

**Kontakt:** Telefon: (0 34 48) 75 52 50, Telefax: (0 34 48) 75 51 15

**Stadion:**

bluechip-Arena auf der Glaserkuppe

**Platzierungen der vergangenen Jahre:**

2015/2016: Regionalliga Nordost, 14. Platz

2014/2015: Regionalliga Nordost, 14. Platz

2013/2014: Regionalliga Nordost, 10. Platz

2012/2013: Regionalliga Nordost, 7. Platz

2011/2012: Regionalliga Nord, 9. Platz



Wiederholung erwünscht: Dominik Bock und seine Mannschaftskameraden hätten nichts dagegen, wenn nach dem 2:0-Hinrundensieg in Meuselwitz heute ein weiteres Erfolgserlebnis gelingen würde.

Foto: Böhme



# Carnarius

sesselmacher.de

Der Sesselmacher  
Dirk Fritz Carnarius

Am Anger 13

99441 Großschwabhausen

Tel.: 036454 / 12 87 70

Mobil: 0160 / 917 20 713





# Dein Herzblut hilft der Uniklinik und dem FCC.

## SPENDE BLUT!

**Jetzt kannst Du Dein Herzblut für den Club und einen guten Zweck nutzen!**

Am Uniklinikum werden täglich viele hundert Blutspenden benötigt. Hilf jetzt mit! Deine Spende wird Leben retten:

- Uniklinikum Jena – Bachstraße 18
- Mo., Di. und Do.: 13 bis 19 Uhr, Mi. und Fr.: 8 bis 13 Uhr
- Aufwandsentschädigung für jede Blutspende (gem. § 10 Transfusionsgesetz)

**Deine Aufwandsentschädigung kannst Du dem FCC-Nachwuchs spenden.**

[www.blut-ist-leben.de](http://www.blut-ist-leben.de)

Hotline: 03641/ 9 39 39 39

Eine Gemeinschaftsaktion von:



# Abtauchen und Wohlfühlen

**Herzlich Willkommen  
in Ihrem  
Freizeitbad  
GalaxSea**

Schulter-Nacken-Tiefenmassage  
Kindermassage  
Milch-Honig-Bad  
Klassische Maniküre/Pediküre  
Anti-Age-Behandlung  
Junge-Haut-Anwendung

Finnische Aufguss-Sauna  
Bio-Sauna  
Dampfbad  
Erlebnis-Sauna Morgenland  
Kelo-Blockhaus-Sauna  
Eisbrunnen  
Salzgrotte

Wellenbecken  
Strudelkanal  
Kinderbecken  
Sprungtürme  
Röhrenrutschen  
Whirlpools  
25-Meter-Schwimmbecken

[www.jenaer-baeder.de](http://www.jenaer-baeder.de)

**GalaxSea**  
FREIZEITBAD JENA

**jenaer  
bäder & freizeit**  
STADTWERKE JENA GRUPPE

STADTWERKE JENA GRUPPE ■ ■ ■ ENERGIE · MOBILITÄT · WOHNEN · FREIZEIT · SERVICES

## T>O>Q Dienstleistungs GmbH

### Die Wirtschaftskraft Asiens in Ihrem Unternehmen?

Welcher ist der wichtigste Faktor in einem erfolgreichen Unternehmen neben intelligentem Management, hoher Innovationsrate und Risikobereitschaft?

### Richtig: DER MENSCH

Wir haben die Wirtschaftskraft Nr. 1 aus ASIEN für Sie – Menschen, die in Ihrem Unternehmen Leistung erbringen möchten. Nutzen Sie die besondere Arbeitsmoral, das hohe Qualitätsbewusstsein, den Fleiß, die außergewöhnliche Leistungsbereitschaft und die Freundlichkeit unserer Mitarbeiter in Ihrem Unternehmen als Werkauftragnehmer oder in Arbeitnehmerüberlassung.

Sprechen Sie uns an unter:

Telefon: (0 36 41) 3 09 62 - 0 // Telefax: (0 36 41) 3 09 62 - 22

Handy: (0 160) 63 74 135 (Herr John) // E-Mail: [toq-jena@t-online.de](mailto:toq-jena@t-online.de)

**TOQ Dienstleistungs GmbH // Beutnitzer Straße 21 // 07749 Jena**



# Trotz Unterzahl zum Sieg

*Der FC Carl Zeiss bezwingt den BFC Dynamo in einer spannenden Partie mit 2:0*

Der FC Carl Zeiss hat die Hinrunde der Fußball-Regionalliga Nordost mit einem Heimsieg abgeschlossen. Vor der beachtlichen Kulisse von über 4.000 Zuschauern gelang am vorigen Sonntag ein 2:0-Erfolg im ostdeutschen Klassiker gegen den BFC Dynamo. Die Tore erzielten Bedi Buval in der 26. und Manfred Starke in der 77. Minute. Die beiden Treffer waren aber bei weitem nicht die einzigen Aufreger in dieser turbulenten Begegnung, denn Schiedsrichter Stefan Herde aus Dresden schickte auch zwei Spieler vorzeitig zum Duschen. Zunächst kassierte der Jenaer Innenverteidiger Justin Gerlach eine Rote Karte wegen einer vermeintlichen Notbremse (61.), kurz vor dem Schlusspfiff sah BFC-Kapitän Steinhauer Gelb-Rot wegen wiederholten Foulspiels.

## FC Carl Zeiss Jena – BFC Dynamo 2:0

**Jena:** Koczor – Kühne, Klingbeil, Gerlach, Cros (46. Slamar) – Eckardt, Erlbeck, Eismann, Wolfram (65. Thiele) – Starke, Buval (78. Reimann)

**Berlin:** Hendl – Göwecke, Bache, Lambach (63. Schünemann), Köhne – Breustedt, Steinhauer – Pröger (68. Lubega), Muhovic – Breitfeld, Srbeny

**SR:** Herde (Dresden) – **Zuschauer:** 4.106 – **Tore:** 1:0 Buval (26.), 2:0 Starke (77.) – **Rote Karte:** Gerlach (61.) – **Gelb-Rote Karte:** Steinhauer (88.)

„Aus unserer Sicht hat sich ein enges Spiel ergeben – und das nicht erst, als wir in Unterzahl waren“, betonte Mark Zimmermann, der Trainer des FC Carl Zeiss. „Die Rote Karte kann ich nicht beurteilen, weil ich die Aktion nicht gesehen habe. Aber die Reaktion der Mannschaft auf diesen Rückschlag war super.“

*Ulrich Klemm*



*Turm in der Schlacht: Torhüter Raphael Koczor hat gegen den BFC einige schwere Bälle pariert.*

Foto: Poser

# UNSERE ABWEHR STEHT!

---

Wir sind mehr als „nur“ der Kammerjäger! Unsere Einsatzgebiete in Sachen Schädlingsbekämpfung erstrecken sich zumeist von Jena aus Erfurt bis Gera, Halle, Leipzig oder Dresden. Auch in Frankreich, Luxemburg und in der Schweiz konnten wir bereits Kunden mit unseren Leistungen überzeugen.

**Schädlingsbekämpfung • Holzschutz • Schwammsanierung • Taubenabwehr  
Sonderreinigung • Sachverständigengutachten und mehr**

---

**Thomas Loose - Schädlingsbekämpfung**  
***pest control service jena***

---

Unterdorfstraße 10 • 07749 Jena • Telefon: 03641 / 2 11 90 7  
Fax: 03641 / 2 11 90 9 • 24-Stunden Notruf: 0172 / 3 62 25 80  
E-Mail: [info@pestcontrol.de](mailto:info@pestcontrol.de) • [www.pestcontrol.de](http://www.pestcontrol.de)



www.ksj.jena.de





**kommunal service jena**  
EIN UNTERNEHMEN DER STADT JENA

*für  
alle Fälle*

Löbstedter Straße 56 und 68      Tel. 03641 4989-0




Sicherheitsberatung und Sicherheitsplanung  
Notruf-Service-Leitstelle

Objekt- und Werkschutz  
Pforten- und Empfangsdienst

mobiles Krisenmanagement **EVALARMS®**

Veranstaltungsschutz und Eventservice  
**Revierkontrolldienst**  
Personen- und Begleitschutz

Werttransport und Kurierdienst  
Detektivdienste

**Sicherheitstechnik**

Parkplatzmanagement  
Facility Management

ERJ Security GmbH  
Löhningstr. 41-43  
08118 Meerfeld  
Tel: 03641 - 18 100-0  
Fax: 03641 - 18 100-10  
Jah. Budget: ca. 1000 - 100 000 €  
Mail: info@erj-security.de  
Internet: www.erj-security.de







**EVALARMS®**

Gefahrenabwehr und  
mobile Krisenkommunikation









Erleben Sie Alarmifikation, die Kombination von Alarmierung und Kommunikation!

Personen- information an Mitarbeiter, Helfer und Einsatzkräfte  
Ermittlung - Erkennung von Gefahren  
Festlegung - Unterbrechung von Gefahren  
SOZ Alarm - information von Bevölkerung  
Sicherheitsmaßnahmen - information an Besucher, Lieferanten und Mitarbeiter

Wie wäre es in Notlagen und Krisenfällen alle relevanten Informationen sofort verfügbar zu haben, die Informationen aktuell werden und sich entsprechend der Lageentwicklung vor Ort anpassen?

Wir helfen Ihnen dabei!

ERJ Security GmbH  
Löhningstr. 41-43  
08118 Meerfeld (Jena)  
T 03641 18 100-0  
M info@erj-security.de  
www.erj-system.de




# WOSZ Fan Shop

Bertramstraße 20  
06110 Halle  
mehr Infos unter

[www.wosz-fan-shop.de](http://www.wosz-fan-shop.de)

» Teamsportartikel

» Freizeitsportbekleidung

» Bundesliga-Fanartikel

» Druck und Flock

» Pokale und Medaillen

» Herstellung von Vereins- und Werbeartikel

WOSZ Fan Shop DIE AUSRÜSTER DES PUMA 

FC CARL  ZEISS JENA

PUMA  

# Treues Eigengewächs

*Stürmer-Talent Florian Dietz hat seinen Vertrag vorzeitig bis 2019 verlängert*

Florian Dietz hat seinen Vertrag beim FC Carl Zeiss vorzeitig bis zum 30. Juni 2019 verlängert. Damit können die Jenaer weiter auf die Dienste des 18-jährigen Stürmers bauen, der bereits Begehrlichkeiten bei anderen Vereinen geweckt hatte. „Wir freuen uns sehr, dass er sich entschieden hat, den Weg gemeinsam mit uns weiterzugehen“, sagte Trainer Mark Zimmermann. „Wir wollen Florian weiter fördern und fordern und damit auch zeigen, dass seine Entscheidung für uns die richtige ist.“ Sportdirektor Kenny Verhoene betonte: „Ich bin der festen Überzeugung, dass wir mit Florian einen Spieler mit riesigem Potential binden konnten, der unsere Mannschaft mit seinen Qualitäten auf Dauer verstärken wird.“ Geschäftsführer Chris Förster sah die Vertragsverlängerung auch als Signal: „Das ist ein weiteres Zeichen, dass wir alles tun, unsere gut ausgebildeten Nachwuchsspieler langfristig an den Verein zu binden.“ Florian Dietz merkte am Rande seiner Vertragsunterzeichnung an: „Ich bin überzeugt, dass es die richtige Entscheidung für mich und meine sportliche Entwicklung ist. Ich fühle mich im Verein wohl und habe großes Vertrauen in die handelnden Personen.“



*Anlässlich des Heimspiels gegen den BFC Dynamo am vergangenen Sonntag wurde mit Ernst Schmidt eine große Persönlichkeit des FC Carl Zeiss Jena zum Ehrenmitglied des Vereins ernannt. Ernst Schmidt stand dem Club seit der Saison 1978/1979 in verschiedenen verantwortungsvollen Positionen vor. So bekleidete er in einer der erfolgreichsten Phasen der Vereinsgeschichte die Funktion des Club-Vorsitzenden, stand in der legendären Europapokalsaison 1980/1981 in der Verantwortung und wurde nach der Wende erster Manager des FC Carl Zeiss. Ernst Schmidt feierte am 5. Dezember seinen 80. Geburtstag. Die Urkunde zur Ehrenmitgliedschaft bekam er von Vereinspräsident Klaus Berka und vom Ehrenratsvorsitzenden Heinz-Uwe Stelzer überreicht.*

## Winterfahrplan steht fest

Der FC Carl Zeiss bestreitet in der Winterpause vier Hallenturniere – den Super-Regio-Cup in Riesa (19.12.), die Masters in Leipzig (5. Januar 2017) und Erfurt (8.1.) sowie den Ford-Cup in Dessau (14.1.). Trainingsauftakt ist am 3. Januar, vier Tage später (7.1., 14 Uhr) gastiert die SG Dynamo Dresden zu einem Testspiel im Ernst-Abbe-Sportfeld. Weitere Testgegner sind der ZFC Meuselwitz (17.1.), der Chemnitzer FC (21.1.) und die SpVgg Bayreuth (28.1.).

*Andreas Trautmann, Ulrich Klemm*



*Jedes Produkt ein Treffer!!!*



**NESTRO®** - 1. Liga für Lackier- und Schreinerprofis.



Ventilatoren



Schleiftisch



Schaltschrank



Heiztechnik



Absacktechnik



Rohbauteile



Farbnebelabsaugtechnik

**Tel. +49 36694 41-0 · [www.nestro.de](http://www.nestro.de)**







# VfB Auerbach

19. Spieltag // voraussichtlich 5. Februar 2017, 13.30 Uhr // VfB-Stadion Auerbach

**Stadion:** Das Stadion des VfB am Ziegeleiweg fasst 4.100 Zuschauer. Es gibt 1.100 Sitzplätze, davon 700 auf der überdachten Haupttribüne.

**Gästeblock:** Der Block (mit Imbiss) ist auf der Gegengerade zu finden. Fahnen- oder Transparentstangen mit bis zu drei Metern Länge und drei Zentimetern Durchmesser sind gestattet. Auch sonst gibt es hinsichtlich der erlaubten Fan-Utensilien keine nennenswerten Verbote.

**Heimfans:** Es gelten die üblichen Auswärts-Verhaltensregeln, zumal Auerbach zum Einzugsgebiet von Vereinen gehört, deren Fans mit dem Anhang des FC Carl Zeiss rivalisieren.

**Anfahrt:** Über die A 4 bis nach Gera und von hier aus auf der B 92 über Weida, Greiz und Rodewisch bis nach Auerbach. Aus Richtung Rodewisch in Auerbach an der ersten Ampel rechts halten. Weiter bis zur Reumtengrüner Straße fahren, dann links in den Ziegeleiweg. Gästefans nutzen den Parkplatz Feldstraße 1 (ehemaliger Schlachthof). Das Stadion ist von dort in fünf Minuten zu Fuß erreichbar.

**Zugfahrer:** Erfahrungsgemäß geht es in Auerbach in einem relativ kurzen Fußmarsch mit Polizeibegleitung vom Bahnhof zum Stadion.

*Matthias Stein*



## Elektro Dienstleistung Theml

- Kabelmontagen
- Kleinreparaturen
- Kommunikationsanlagen
- Sat-/TV-Anlagen
- Montage von Kleinsolaranlagen  
sowie sämtliche Wartungsarbeiten

Marktstraße 26  
07747 Jena  
Tel. 03641 / 564 10 50  
Fax 03641 / 564 10 53

Jenaer Straße 5  
06618 Naumburg  
Tel. 03445 / 65 95 190  
Fax 03445 / 65 95 191

**Mobil 0152 / 368 59 372**



# Weihnachtsbuffet

## Unser Partyservice Präsentiert:

Winterliche Blattsalate mit  
Orangenfilets und Joghurtdressing  
Käse Brett mit Trauben und Nüssen  
Buchar Schinkenauswahl mit Süßem Senf  
Rote-Bete-Carpaccio mit frischen Meerrettich  
Anti-Pasti-Auswahl mit Oliven  
Brot/Butter

Entenbraten in Orangenjus  
Wildragout mit Waldpilzen  
Maronen-Rotkohl  
Gebratenes Zanderfilet auf Linsengemüse  
Rosenkohl mit Semmelbrösel-Butter  
Kartoffelklöße, Reismix, Rosmarinkartoffeln  
Panna Cotta-Apfel-Zimt-Terrine  
Weihnachtliches Schokoladen-Orangen-Mousse  
Obstauswahl

ab 25 pers.  
p.P. **18,99€**

bis 25 pers.  
p.P. **19,99€**



Agrar Genossenschaft Bucha eG

[www.agrar-bucha.de](http://www.agrar-bucha.de)

Tel.: 03641 284221



WIKI 1  
wiki.fco-supporters.org

# Erfreuliche Tendenz

*Die Jenaer A-Junioren haben die Abstiegsplätze der Bundesliga verlassen*

Die von Georg-Martin Leopold (Foto) trainierten A-Junioren des FC Carl Zeiss Jena haben das Fußballjahr 2016 mit zwei Erfolgserlebnissen in der Bundesliga-Staffel Nord/Nordost versöhnlich beendet. Nach dem 1:0 vor zwei Wochen beim FC St. Pauli folgte am vergangenen Samstag ein überaus wertvoller Heimsieg gegen den VfL Osnabrück (2:1). Dadurch konnten es die Jenaer Talente vermeiden, auf einem Abstiegsplatz überwintern zu müssen. Während das Abschneiden in der Bundesliga als befriedigend einzuschätzen ist, mischte der FC Carl Zeiss die Szenerie im Junioren-Vereinspokal des DFB bislang erfolgreich auf. Im Achtelfinale wurde der SC Freiburg mit 1:0 nach Verlängerung ausgeschaltet, sodass der Einzug in die Runde der letzten acht Mannschaften perfekt gemacht werden konnte. Am heutigen Samstag fand das Viertelfinale im Ernst-Abbe-Sportfeld gegen den FC Energie Cottbus statt. Spielbeginn war um 11 Uhr.

*Ulrich Klemm*



**Sie müssen ja nicht sagen, wie günstig er war.**

### **Polo Trendline BlueMotion Technology 1,0 l 44 kW (60 PS) 5-Gang**

Kraftstoffverbrauch, l/100 km innerorts 5,8/ außerorts 4,2/ kombiniert 4,8/CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 108,0 g/km.

**Ausstattung:** 4 Türen, Klimaanlage, Winterpaket, Radio Composition Touch, Vordersitze beheizbar u.v.m.

**Hauspreis: 13.880,00 €**

inkl. Überführungs- und inkl. Zulassungskosten



Volkswagen

¹ Beim Kauf des angegebenen Modells in dem Zeitraum 01.12.2016 – 31.12.2016. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.

Ihre Volkswagen Partner

#### **Autohaus Fischer GmbH**

Brückenstraße 6, 07743 Jena, Tel. +49 3641 4850, [www.fischer-jena.de](http://www.fischer-jena.de)

#### **Fischer GmbH & Co. KG**

Damaschkeweg 65, 07745 Jena, Tel. +49 3641 28280, [www.fischer-damaschkeweg.de](http://www.fischer-damaschkeweg.de)



# AMBULANTES REHA ZENTRUM JENA

## GMBH & CO. KG

DIE QUELLE DER REHAKOMPETENZ



Zugelassen für alle  
Krankenkassen und Träger  
der Renten- und  
Unfallversicherung

OFFIZIELLER GESUNDHEITSPARTNER DES FC CARL ZEISS JENA

Das Ambulante Reha Zentrum Jena ergänzt die vier Rehabilitations-Fachkliniken in NRW (Standorte Bad Driburg und Bad Hermannsborn) sowie Thüringen der Unternehmensgruppe Graf von Oeynhausensierstorpff, die seit über 230 Jahren für qualitativ hochwertige Gesundheitsleistungen und herzliche Zuwendung zu ihren Patienten stehen.

Gräfliche Kliniken  
Ambulantes Reha Zentrum Jena GmbH & Co. KG  
Ebereschenstraße 1+3  
07747 Jena (gegenüber dem Universitätsklinikum)

### Unser Leistungsangebot:

- Ambulante Rehabilitation Orthopädie
- Ambulante Rehabilitation Neurologie (nur Zulassung durch die Krankenkassen)
- EAP (Erweiterte Ambulante Physiotherapie)
- Praxis für Physiotherapie
- Praxis für Logopädie
- Praxis für Ergotherapie
- Gesundheits- und Präventionsleistungen
- IRENA (Intensivierte Reha Nachsorge)
- ABMR



Sie sind gern  
**zu Fuss unterwegs,  
wandern, joggen oder walken?**



...haben jedoch Beschwerden am Bewegungsapparat?

**Wir haben die Lösung!**

- professionelle Gang- und Laufanalyse
- Fußdruck- und Rückenvermessung
- umfassende Beratung
- Laufschuh- und Einlagenempfehlung
- personal Coaching

**[www.Lauflabor-Jena.de](http://www.Lauflabor-Jena.de)**



DR. MED. DENT.

***Knut Wege***

KIEFERORTHOPÄDE

Sophienstrasse 14 ■ 07743 Jena

Telefon (03641) 44 18 48

Fax (03641) 47 95 22

**Sprechzeiten**

Termine nach Vereinbarung

☎ Mo-Do 9-12 + 13-16 Uhr

**[WWW.WEGE-IN-JENA.DE](http://WWW.WEGE-IN-JENA.DE)**





# ZFC Meuselwitz

## Tor

1 Andreas Naumann

31 Steven Braunsdorf

## Abwehr

2 Francesco Lubsch

4 Felix Müller

5 David Urban

17 D. Kamm Al-Azzawe

21 Pierre le Beau

## Mittelfeld

6 Daniel Kaiser

7 Janik Mäder

8 René Weinert

16 Fabian Raithel

19 Sebastian Albert

20 Dusan Crnomut

23 Michael Rudolph

25 Eric Lochmann

27 Yves Brinkmann

## Angriff

9 Andy Trübenbach

10 Rufat Dadashov

12 Jakub Wiezik

14 Mathis Böhler

22 Denis Zivcec

**Cheftrainer:** Heiko Weber  
**Torwarttrainer:** Thomas Köhler

**Mannschaftsleiter:** Enrico Scheil  
**Physiotherapeut:** René Hermann





# FC Carl Zeiss Jena

## Tor

1	Raphael Koczor	12	Stefan Schmidt	22	Jakob Pieleś
---	----------------	----	----------------	----	--------------

## Abwehr

2	Florian Giebel	3	Filip Krstić	4	Justin Gerlach
5	Matthias Kühne	15	René Klingbeil	16	Guillaume Cros
20	Shkodran Zeqiri	21	Dennis Slamar	23	Sören Eismann

## Mittelfeld

6	Artur Mergel	8	Maximilian Wolfram	9	René Eckardt
10	Maximilian Schlegel	13	Sven Reimann	17	Niclas Erlbeck

## Angriff

7	Timmy Thiele	11	Manfred Starke	14	Dominik Bock
18	Bedi Buval	19	Florian Dietz		

**Trainer:** Mark Zimmermann  
**Co-Trainer:** Martin Ullmann  
**Torwarttrainer:** Bernd Lindrath  
**Sportdirektor:** Kenny Verhoene  
**Mannschaftsleiter:** Uwe Dern

**Zeugwart:** Stefan Klasen  
**Mannschaftsarzt:** Dr. Alexander Winkler  
**Physiotherapeut:** Fabian Carnarius  
**Physiotherapeut:** Johannes Röschke  
**Sportpsychologe:** Peter Schneider

# UNSERE MANNSCHAFT

**1**



**Raphael Koczor**  
Torwart / geb.: 17.01.1989

**2**



**Florian Giebel**  
Abwehr / geb.: 16.06.1994

**3**



**Filip Krstic**  
Abwehr / geb.: 24.09.1988

**4**



**Justin Gerlach**  
Abwehr / geb.: 02.02.1990

**5**



**Matthias Kühne**  
Abwehr / geb.: 27.09.1987

**6**



**Artur Mergel**  
Mittelfeld / geb.: 28.08.1997

**7**



**Timmy Thiele**  
Angriff / geb.: 31.07.1991

**8**



**Maximilian Wolfram**  
Mittelfeld / geb.: 21.02.1997

**9**



**René Eckardt**  
Mittelfeld / geb.: 22.02.1990

**10**



**Maximilian Schlegel**  
Mittelfeld / geb.: 13.12.1996

**11**



**Manfred Starke**  
Mittelfeld / geb.: 21.02.1992

**12**



**Stefan Schmidt**  
Torwart / geb.: 13.08.1996







**13**

**Sven Reimann**  
Abwehr / geb.: 17.05.1994



**14**

**Dominik Bock**  
Angriff / geb.: 20.01.1995



**15**

**René Klingbeil**  
Abwehr / geb.: 02.04.1981



**16**

**Guillaume Cros**  
Abwehr / geb.: 19.04.1995



**17**

**Niclas Erlbeck**  
Mittelfeld / geb.: 10.01.1993



**18**

**Bedi Buval**  
Angriff / geb.: 16.06.1986



**19**

**Florian Dietz**  
Angriff / geb.: 03.08.1998



**20**

**Shkodran Zeqiri**  
Abwehr / geb.: 05.08.1997



**21**

**Dennis Slamar**  
Abwehr / geb.: 08.09.1994



**22**

**Jakob Pieles**  
Torwart / geb.: 17.09.1994



**23**

**Sören Eismann**  
Abwehr / geb.: 28.06.1988



**TR**

**Mark Zimmermann**  
Cheftrainer / geb.: 01.03.1974

# STATISTIK

TABELLE REGIONALLIGA NORDOST									
Platzierung / Mannschaft		Spiele	Siege	Remis	Niederlagen	Torverhältnis	Tordifferenz	Punkte	Stand nach dem Spiel
1.	<b>FC Carl Zeiss Jena</b>	17	13	3	1	33:6	27	42	
2.	FC Energie Cottbus	17	10	5	2	27:9	18	35	
3.	Berliner AK 07	17	10	3	4	30:21	9	33	
4.	RB Leipzig II	17	8	5	4	26:21	5	29	
5.	FC Viktoria Berlin	17	7	7	3	33:21	12	28	
6.	SV Babelsberg 03	17	8	4	5	30:24	6	28	
7.	BFC Dynamo	17	7	5	5	30:19	11	26	
8.	1. FC Lok Leipzig	17	7	5	5	25:23	2	26	
9.	Hertha BSC II	16	7	4	5	21:21	0	25	
10.	FCO Neugersdorf	16	7	2	7	22:15	7	23	
11.	Wacker Nordhausen	16	6	5	5	24:23	1	23	
12.	FC Schönberg 95	17	6	4	7	27:31	-4	22	
13.	ZFC Meuselwitz	17	4	6	7	13:16	-3	18	
14.	VfB Auerbach	17	4	5	8	18:32	-14	17	
15.	Union Fürstenwalde	17	2	6	9	14:32	-18	12	
16.	FSV Budissa Bautzen	17	2	5	10	15:26	-11	11	
17.	FSV 63 Luckenwalde	16	2	5	9	12:29	-17	11	
18.	TSG Neustrelitz	17	1	1	15	15:46	-31	4	

Wir können mehr als nur gut aussehen.

# Heaven Shall Burn, der FCC und ihre Fans supporten:

#SupportYourLocalTeam



SPIELERSTATISTIK DES FC CARL ZEISS JENA

	Platzierung / Name	Anzahl Spiele	Durchgespielt	Nettospielzeit	Auswechslungen	Einwechslungen	Gelbe Karten	Gelb-Rote Karten	Rote Karten	Punktspieltore	Torvorlagen
1.	René Klingbeil	17	17	1530	0	0	3	0	0	1	0
2.	Raphael Koczor	17	17	1530	0	0	3	0	0	0	1
3.	Justin Gerlach	17	16	1501	0	0	1	0	1	1	1
4.	Sören Eismann	17	13	1453	4	0	3	0	0	0	0
5.	Maximilian Wolfram	17	3	774	2	12	2	0	0	2	2
6.	Manfred Starke	16	12	1389	4	0	1	0	0	10	3
7.	Matthias Kühne	16	14	1383	2	0	5	0	0	0	3
8.	Timmy Thiele	16	6	1046	6	4	0	0	0	5	4
9.	René Eckardt	15	7	1022	4	4	1	0	0	2	3
10.	Niclas Erlbeck	14	8	1092	6	0	7	0	0	0	0
11.	Bédi Buval	14	2	528	2	10	1	0	0	6	1
12.	Dominik Bock	13	0	748	11	2	1	0	0	2	0
13.	Guillaume Cros	12	10	965	1	1	4	0	0	0	2
14.	Maximilian Schlegel	12	4	762	6	2	2	0	0	3	3
15.	Filip Krstic	6	4	477	2	0	1	0	0	0	1
16.	Dennis Slamar	6	1	192	0	5	0	0	0	0	0
17.	Sven Reimann	5	2	266	0	3	2	0	0	0	1
18.	Florian Dietz	3	0	63	0	3	0	0	0	1	1
19.	Artur Mergel	2	0	28	0	2	0	0	0	0	0
20.	Shkodran Zeqiri	1	0	44	0	1	1	0	0	0	0
21.	Tom Krahnert	1	0	8	0	1	0	0	0	0	0



SEA-SHEPHERD.DE



# SPIELPLAN

## HINRUNDENSPIELPLAN DES FC CARL ZEISS JENA

1. Spieltag / Freitag, 29. Juli, 18.30 Uhr ZFC Meuselwitz – Jena 0:2	2. Spieltag / Sonntag, 7. August, 13.30 Uhr Jena – VfB Auerbach 2:0	3. Spieltag / Mittwoch, 10. August, 19.00 Uhr FSV Budissa Bautzen – Jena 0:1
4. Spieltag / Sonntag, 14. August, 14.05 Uhr Jena – SV Babelsberg 03 3:0	5. Spieltag / Samstag, 27. August, 13.30 Uhr Jena – Union Fürstenwalde 4:0	6. Spieltag / Sonntag, 11. September, 13.30 Uhr TSG Neustrelitz – Jena 1:4
7. Spieltag / Sonntag, 18. September, 14.05 Uhr Jena – Berliner AK 073:0	8. Spieltag / Freitag, 23. September, 18.00 Uhr Hertha BSC II – Jena 0:3	9. Spieltag / Donnerstag, 29. September, 17.00 Uhr Jena – FC Energie Cottbus 0:0
10. Spieltag / Samstag, 15. Oktober, 13.30 Uhr FSV 63 Luckenwalde – Jena 0:1	11. Spieltag / Sonntag, 23. Oktober, 14.05 Uhr Jena – Wacker Nordhausen 0:0	12. Spieltag / Sonntag, 30. Oktober, 14.05 Uhr FCO Neugersdorf – Jena 0:1
13. Spieltag / Sonntag, 6. November, 14.05 Uhr Jena – 1. FC Lok Leipzig 3:0	14. Spieltag / Sonntag, 20. November, 14.05 Uhr RB Leipzig II – Jena 3:0	15. Spieltag / Sonntag, 27. November, 13.30 Uhr Jena – FC Schönberg 95 2:0
16. Spieltag / Freitag, 2. Dezember, 19.90 Uhr FC Viktoria Berlin – Jena 2:2	17. Spieltag / Sonntag, 11. Dezember, 14.05 Uhr Jena – BFC Dynamo 2:0	18. Spieltag / Samstag, 17. Dezember, 13.30 Uhr Jena – ZFC Meuselwitz

## VEREINSGREMIEN



### Aufsichtsrat

#### Willi Obitz

Vorsitzender

#### Dr. Mario Voigt

stellvertretender Vorsitzender

#### Rico Tietze

Mitglied des Aufsichtsrates

#### Hans-Dieter John

Mitglied des Aufsichtsrates

#### Tobias Knuschke

Mitglied des Aufsichtsrates

#### Ronny Schultz

Mitglied des Aufsichtsrates

#### Jonas Zipf

Mitglied des Aufsichtsrates

### Wahlausschuss

Christa Jatho

Frank Jauch

Rainer Zipfel

Thomas Petzold

Olaf Albrecht

### Präsidium

#### Klaus Berka

Präsident

#### Andreas Wiese

Vizepräsident

#### Rocco Walther

Schatzmeister

#### Lydia Mehlberg

Präsidiumsmitglied

#### Sidney Balan

Präsidiumsmitglied

#### Hans-Jürgen Backhaus

Präsidiumsmitglied

### Ehrenrat

Dr. Horst Schlenzog

Heinz-Uwe Stelzer

Matthias Barz

Charalambos Dimopoulos

### Disziplinarkommission

Peter Voß (Vorsitzender)

## KONTAKT



FC Carl Zeiss Jena Fußball

Spielbetriebs GmbH &

FC Carl Zeiss Jena e.V.

Roland-Ducke-Weg 1, 07745 Jena

Telefon: (03641) 765100

Fax: (03641) 765110

[www.fc-carlzeiss-jena.de](http://www.fc-carlzeiss-jena.de)

[info@fc-carlzeiss-jena.de](mailto:info@fc-carlzeiss-jena.de)

[www.facebook.com/fccarlzeissjena.1903](http://www.facebook.com/fccarlzeissjena.1903)

### Öffnungszeiten Geschäftsstelle

Montags bis donnerstags von

9 bis 12 und von 14 bis 16 Uhr,

freitags von 9 bis 12 Uhr

### Postanschrift

Postfach 100 522, 07705 Jena

### Ticketcenter im Stadion

Donnerstags/freitags von 10 bis

19 Uhr sowie an Heimspieltagen

Telefon: (03641) 765128

Fax: (03641) 765110

[ticket@fc-carlzeiss-jena.de](mailto:ticket@fc-carlzeiss-jena.de)

### Offizieller Fanshop im Stadion

Montags bis freitags von 10 bis

16 Uhr sowie an Heimspieltagen

Internet: [www.fcc-fan-shop.de](http://www.fcc-fan-shop.de)



<p><b>9. Spieltag // 29. September bis 2. Oktober 2016</b></p> <p>SV Babelsberg 03 – FC Schönberg 95 0:0                      ZFC Meuselwitz – FC Oberlausitz Neugersdorf 0:1                      BFC Dynamo – 1. FC Lok Leipzig 0:0                      FC Viktoria 1889 Berlin – RB Leipzig II 1:0                      TSG Neustrelitz – Berliner AK 07 0:3                      FSV Union Fürstenwalde – Hertha BSC II 1:1                      FC Carl Zeiss Jena – FC Energie Cottbus 0:0                      FSV Budissa Bautzen – FSV 63 Luckenwalde 2:2                      VfB Auerbach – FSV Wacker Nordhausen 0:3</p>	<p><b>10. Spieltag // 14. Oktober bis 12. November 2016</b></p> <p>FSV 63 Luckenwalde – FC Carl Zeiss Jena 0:1                      FC Energie Cottbus – Union Fürstenwalde 1:0                      Hertha BSC II – TSG Neustrelitz 2:1                      Berliner AK 07 – SV Babelsberg 03 2:0                      FC Schönberg 95 – FC Viktoria 1889 Berlin 2:4                      1. FC Lok Leipzig – ZFC Meuselwitz 1:1                      FC Oberlausitz Neugersdorf – VfB Auerbach 0:0                      Wacker Nordhausen – FSV Budissa Bautzen 1:0                      RB Leipzig II – BFC Dynamo 1:1</p>
<p><b>11. Spieltag // 21. bis 23. Oktober 2016</b></p> <p>SV Babelsberg 03 – FC Viktoria 1889 Berlin 4:1                      ZFC Meuselwitz – RB Leipzig II 3:0                      BFC Dynamo – FC Schönberg 95 5:2                      Berliner AK 07 – Hertha BSC II 2:0                      TSG Neustrelitz – FC Energie Cottbus 0:4                      FSV Union Fürstenwalde – FSV 63 Luckenwalde 0:1                      FC Carl Zeiss Jena – FSV Wacker Nordhausen 0:0                      FSV Budissa Bautzen – FC Oberlausitz Neugersdorf 0:0                      VfB Auerbach – 1. FC Lok Leipzig 3:1</p>	<p><b>12. Spieltag // 28. bis 30. Oktober 2016</b></p> <p>FSV 63 Luckenwalde – TSG Neustrelitz 1:0                      FC Energie Cottbus – Berliner AK 07 1:2                      Hertha BSC II – SV Babelsberg 03 2:2                      FC Viktoria 1889 Berlin – BFC Dynamo 1:1                      FC Schönberg 95 – ZFC Meuselwitz 1:1                      RB Leipzig II – VfB Auerbach 2:0                      1. FC Lok Leipzig – FSV Budissa Bautzen 1:1                      FC Oberlausitz Neugersdorf – FC Carl Zeiss Jena 0:1                      FSV Wacker Nordhausen – FSV Union Fürstenwalde 3:3</p>
<p><b>13. Spieltag // 4. bis 6. November 2016</b></p> <p>SV Babelsberg 03 – BFC Dynamo 1:2                      ZFC Meuselwitz – FC Viktoria 1889 Berlin 1:0                      Hertha BSC II – FC Energie Cottbus 0:2                      Berliner AK 07 – FSV 63 Luckenwalde 2:1                      TSG Neustrelitz – FSV Wacker Nordhausen 3:4                      FSV Union Fürstenwalde – FCO Neugersdorf 0:2                      FC Carl Zeiss Jena – 1. FC Lok Leipzig 3:0                      FSV Budissa Bautzen – RB Leipzig II 1:1                      VfB Auerbach – FC Schönberg 95 2:2</p>	<p><b>14. Spieltag // 19. bis 20. November 2016</b></p> <p>FC Schönberg 95 – FSV Budissa Bautzen 2:0                      FSV Wacker Nordhausen – Berliner AK 07 1:2                      FSV 63 Luckenwalde – Hertha BSC II 0:1                      FC Energie Cottbus – SV Babelsberg 03 3:0                      BFC Dynamo – ZFC Meuselwitz 1:0                      FC Viktoria 1889 Berlin – VfB Auerbach 2:2                      RB Leipzig II – FC Carl Zeiss Jena 3:0                      1. FC Lok Leipzig – FSV Union Fürstenwalde 3:1                      FC Oberlausitz Neugersdorf – TSG Neustrelitz 4:0</p>
<p><b>15. Spieltag // 25. bis 27. November 2016</b></p> <p>SV Babelsberg 03 – ZFC Meuselwitz 2:0                      FC Energie Cottbus – FSV 63 Luckenwalde 2:1                      Hertha BSC II – FSV Wacker Nordhausen 1:1                      Berliner AK 07 – FC Oberlausitz Neugersdorf 0:1                      TSG Neustrelitz – 1. FC Lok Leipzig 1:3                      FSV Union Fürstenwalde – RB Leipzig II 1:1                      FC Carl Zeiss Jena – FC Schönberg 95 2:0                      FSV Budissa Bautzen – FC Viktoria 1889 Berlin 1:3                      VfB Auerbach – BFC Dynamo 3:2</p>	<p><b>16. Spieltag // 2. bis 4. Dezember 2016</b></p> <p>SV Babelsberg 03 – FSV 63 Luckenwalde 2:0                      ZFC Meuselwitz – VfB Auerbach 3:1                      BFC Dynamo – FSV Budissa Bautzen 1:2                      FC Viktoria 1889 Berlin – FC Carl Zeiss Jena 2:2                      FC Schönberg 95 – FSV Union Fürstenwalde 4:1                      RB Leipzig II – TSG Neustrelitz 1:4                      1. FC Lok Leipzig – Berliner AK 07 1:4                      FSV Wacker Nordhausen – FC Energie Cottbus 0:0                      FC Oberlausitz Neugersdorf – Hertha BSC II abgesagt</p>
<p><b>17. Spieltag // 9. bis 11. Dezember 2016</b></p> <p>FC Energie Cottbus – FC Oberlausitz Neugersdorf 3:1                      Hertha BSC II – 1. FC Lok Leipzig 1:2                      Berliner AK 07 – RB Leipzig II 3:5                      TSG Neustrelitz – FC Schönberg 95 0:3                      FSV Union Fürstenwalde – FC Viktoria 1889 Berlin 0:2                      FC Carl Zeiss Jena – BFC Dynamo 2:0                      FSV Budissa Bautzen – ZFC Meuselwitz 0:1                      VfB Auerbach – SV Babelsberg 03 1:3                      FSV Luckenwalde – Wacker Nordhausen abgesagt</p>	<p><b>18. Spieltag // 16. bis 18. Dezember 2016</b></p> <p>FSV Wacker Nordhausen – SV Babelsberg 03 0:3                      FC Carl Zeiss Jena – ZFC Meuselwitz 1:1                      FSV Union Fürstenwalde – BFC Dynamo 0:0                      TSG Neustrelitz – FC Viktoria 1889 Berlin 0:0                      Berliner AK 07 – FC Schönberg 95 0:0                      Hertha BSC II – RB Leipzig II 0:0                      FC Energie Cottbus – 1. FC Lok Leipzig 0:0                      FSV 63 Luckenwalde – FC Oberlausitz Neugersdorf 0:0                      FSV Budissa Bautzen – VfB Auerbach 0:0</p>



# Für alle, die Thüringen lieben!

**antenne  
THÜRINGEN**

[antennethueringen.de](http://antennethueringen.de)

elements 

BAD / HEIZUNG / ENERGIE

## DER EINFACHSTE WEG ZUM NEUEN BAD



HIER BERÄT  
DAS FACH-  
HANDWERK



 [ELEMENTS-SHOW.DE](http://ELEMENTS-SHOW.DE)

**JENA · Keßlerstr. 19 · 03641/217840**



# JenAcon

bietet Immobilien-, M&A- und Strategieberatung aus einer Hand

# JenAcon

berät seit 2006 renommierte Klienten wie den ADAC, ALDI, ALLIANZ, BAYER, EDEKA, JENOPTIK oder KARSTADT bei Strategie- und Transaktionsprojekten in kapitalmarktfähiger Größenordnung.

**Du bist WirtschaftswissenschaftlerIn und interessierst Dich für Beratung, Immobilien- und Unternehmensverkäufe?**

**Du willst eigenverantwortliche Projektarbeit vom ersten Tag an und findest eine erfahrene Boutique spannender, als bei einem Großunternehmen den Kaffee zu kochen?**

**Dann bewirb Dich jetzt!**  
**[www.JenAcon.de/karriere](http://www.JenAcon.de/karriere)**



■ JenAcon GmbH ■ Zeitzer Straße 2 ■ 07743 Jena





# Pure Emotion

*Heute im „Anpiff“-Interview: Klaus Berka, Präsident des FC Carl Zeiss Jena e.V.*

**„Blaue Couch“ – in dieser Rubrik erscheint zu jedem Heimspiel des FC Carl Zeiss Jena im Stadionjournal „Anpiff“ ein Interview mit einer persönlichen Note. Vor der Partie gegen den ZFC Meuselwitz traf sich Andreas Trautmann mit Vereinspräsident Klaus Berka.**

**Hand aufs Herz: Ist die Funktion des FCC-Präsidenten für Sie die Erfüllung eines Kindheitstraumes, oder konnten Sie einfach nicht schnell genug nein sagen?**

Die Antwort liegt da sicher irgendwo in der Mitte. Wenn man sich viele Jahre für den Club engagiert hat, im Aufsichtsrat tätig und Sponsor des Clubs war, und man zudem noch leidenschaftlicher Anhänger des Jenaer Fußballs ist, und dann eröffnet sich die Chance auf ein solches Ehrenamt – dann zögert man zwar auch einen Moment, weil man um die Schwierigkeiten und die enormen Herausforderungen weiß. Aber auf der anderen Seite ist dieses Amt aber auch eine total positive, herausfordernde Aufgabe.

**Woran denken Sie dabei in erster Linie?**

Ich will dazu beitragen, dass in Jena wieder mehr Ruhe einkehrt, dass wir im Verein noch mehr für unsere Mannschaft und den Sport da sind und signalisieren, dass wir alle den Erfolg wollen und dafür gemeinsam an einem Strang ziehen. Wir sind ein Fußballclub, also müssen und wollen wir den Fußball in Jena voranbringen. Dazu gehört auch die Verbesserung der Infrastruktur mit dem dringend benö-

tigten Stadionneubau. Die Aufgabe, die vor uns liegt, ist herausfordernd und schön zugleich. Ich freue mich auf sie und weiß, das Besondere an ihr zu wertschätzen. Es ist ein Ehrenamt – in jeder Beziehung.



**Sie sind ein FCC-Fan. Und wer Sie einmal bei einem Spiel des FC Carl Zeiss beobachtet hat, der kann dies nur bestätigen. Was sind die ersten Erinnerungen, die Sie ganz persönlich mit dem FC Carl Zeiss Jena verknüpfen?**

Ich lebe seit 1970 in Jena und habe unzählige Spiele vor Augen, an die ich mich gern zurückerinnere. Aber vor allen Dingen erinnere ich mich an die Spieler der damaligen Zeit. Unvergessen natürlich Peter Ducke mit seiner Genialität und Emotionalität zugleich. Auch sein Bruder Roland war ein unfassbarer Fußballer. Aber eigentlich müsste ich fast jeden von damals aufzählen, so viele namhafte Spieler hatte unseren Club. Diese Fußballer haben mich geprägt und mich mit dem Jenaer Fußball verbunden, der mich bis heute nicht mehr loslässt. Dazu gehört auch die Leidenschaft unserer Fans und Zuschauer im Stadion, aber insbesondere auch das Spiel der Spiele unseres Clubs gegen AS Rom, das von einer unglaublichen Leidenschaft und Bereitschaft geprägt war. Das machte den Jenaer Fußball aus – und auch so attraktiv.



**Sie gehören sicher zu den bekanntesten Bürgern der Stadt, sind ein exponierter und erfolgreicher Wirtschaftsmann – inwieweit hilft Ihnen dies, sich auf dem mitunter glitschigen Fußballparkett sicher zu bewegen?**

Mein Beruf und die Internationalität, die die Analytik Jena AG verkörpert, auch die Reputation, die die Firma als Hightech-Unternehmen in der Region und in ganz Deutschland genießt, formen und stählen einen schon in seinem Auftreten – auch in der Öffentlichkeit und im Umgang mit den Medien. Die Erfahrungen, die ich bei der Analytik Jena über viele Jahre sammeln konnte, sind sicher auch hilfreich bei Themen wie dem Stadionneubau und dem partnerschaftlichen Umgang mit Roland Duchatelet, um nur zwei mir besonders wichtige Themenfelder anzureißen. Also die gemachten Erfahrungen in der Wirtschaft helfen ganz sicher, aber dennoch ist Präsident beim FCC natürlich ein ganz anderer Job.

**Sie werden von vielen Menschen als Moderator wahrgenommen – als jemand, der sachlichen und zwischen Positionen vermitteln kann. Ist es nicht genau das, was unser FC Carl Zeiss Jena braucht?**

Der Club braucht unbedingt einen guten Moderator. Aber, wer mich etwas genauer kennt, weiß auch, dass ich durchaus auch anders und sehr emotional sein kann – aber dann immer nach vorn gerichtet und mit der Fähigkeit, auch eigene Fehler einzugestehen.

**Ende März werden Sie nach einem intensiven und ungemein erfolgreichen Arbeitsleben die Karriere im Unternehmen beenden. Zählen Sie vor lauter Vorfreude die Tage rückwärts, oder blicken Sie bereits wehmütig auf das Ende dieses Lebensabschnitts?**

Wehmütig bin ich nicht, aber es ist schon eine gewaltige Umstellung, die auf mich zukommt. Es steht ein Generationswechsel bei Analytik Jena an, den wir über ein Jahr vorbereitet haben und der tatsächlich auch reibungslos funktioniert. Darüber bin ich sehr glücklich. Wir haben gemeinsam mit unserem Schweizer Eigentümer die richtigen Nachfolger gefunden und aufgebaut. Ich muss mir um die Stabilität des Unternehmens, das mit 80 Prozent Exportanteil ein weltweit agierendes Unternehmen geworden ist, keine Sorgen machen. Es ist in guten Händen. Hinzu kommt, dass ich dem Unternehmen ja als Mitglied des Aufsichtsrates erhalten bleibe. Und zudem habe ich mit der Funktion des Präsidenten unseres FC Carl Zeiss Jena eine anspruchsvolle und ausfüllende Herausforderung, auf die ich mich freue.

Bei uns ist der Fußball zu Hause.

SPORT IM OSTEN

mdr FERNSEHEN

Samstag und Sonntag,  
16.30 Uhr  
[mdr.de/sport](http://mdr.de/sport)

**Welche Erfahrungen können Sie aus der Führung von Analytik mit zum FCC nehmen?**

Es gibt eine ganz große und die für mich auch die wichtigste Parallele: Man hat es immer mit Menschen zu tun. Und man muss es schaffen, sie mitzunehmen und zu einer Einheit zu formen für eine gemeinsame Sache. Im Übrigen sind Aktionärsversammlungen mitunter emotionaler als Mitgliederversammlungen beim FCC. Ich habe da Veranstaltungen erlebt, wie es sie emotionaler kaum geben dürfte. Aber, Emotionalität ist nicht unbedingt typisch für Wirtschaftsunternehmen. Sie gehört dann doch eher zum Fußball. Das ist Emotion pur, und das macht es am Ende doch auch so reizvoll und spannend! Man leidet wie ein Hund, wenn das Team verliert, oder freut sich wie ein Kind, wenn man siegt.

**Woher kommt Ihre Freude am Spiel? Was sind Ihre ganz persönlichen Fußball-Erfahrungen?**

Ich habe, auch wenn es natürlich viele, viele Jahre her ist, in Maua gegen den Ball getreten. Mit einigen derer, mit denen ich damals zusammen gespielt habe, treffe ich mich noch heute regelmäßig. Und auch im Unternehmen hatten wir noch bis zum Sommer dieses Jahres eine eigene Fußballmannschaft, mit der wir jeden Montag an den Ball traten.

**Ihre Position?**

Stürmer! Also vorne weg. Natürlich ist man dann im gesetzten Alter etwas ruhiger und nicht mehr ganz so emotional. Aber so ganz lassen kann man vom Fußball eben nicht...

**Wie lauten Ihre Ziele als FCC-Präsident?**

Natürlich habe ich Ziele. Aber ich finde, man muss mit dem Formulieren von Zielen – speziell sportlicher – sehr vorsichtig sein. Denn man kann mit Zielen, zumal man diese ja letztlich vorgibt, auch enormen und wenig hilfreichen Druck aufbauen. Dass ich, wie wir alle sicher, mir wünsche, dass der FCC es wieder schafft, aufzusteigen – das ist doch klar und wird keinen überraschen. Aber ich setze hinter diesem Ziel öffentlich kein Datum. Wir haben gute Voraussetzungen, ein tolles Trainerteam und eine gute Mannschaft. Für sie wollen wir da sein und alles für den gemeinsamen Erfolg tun.

**Was sagen Sie zum Stadionthema?**

Es wäre fatal, wenn man jetzt wieder anfangen würde, den Stadionneubau neu zu diskutieren. Da waren und sind wir schon deutlich weiter. Das neue Stadion ist zwingend nötig. Die Diskussionen darüber wurden lang, gründlich, emotional und ausreichend geführt. Es ist nun Zeit, den beschrittenen Weg weiterzugehen und endlich zu bauen. Hierfür werden wir kämpfen, wie ich mich auch für den Erhalt der Südkurve einsetzen werde. Aber, wir sollten den Neubau des Stadions nicht gefährden.

**DRUCKHAUS GERA**

Druckhaus Gera GmbH  
 Jacob-A.-Morand-Straße 16  
 07552 Gera  
 Telefon: 0365/7 37 52-0  
 Telefax: 0365/7 10 65 20

Geschäftsstelle Erfurt/Weimar  
 Friedrich-List-Straße 36  
 99096 Erfurt  
 Telefon: 0361/5 98 32-0  
 Telefax: 0361/5 98 32 17

[www.druckhaus-gera.de](http://www.druckhaus-gera.de)



Das Sondertrikot „Schwarzer Peter“  
zum 75. Geburtstag der FCC-Legende  
Peter Dücke für 75,- €  
Nur einer von über 100 Artikeln.

— 1903% —  
*Original*  
FC CARL ZEISS JENA

Unser Versprechen: 1903% Original FCC heißt  
100% Erlös für den FC Carl Zeiss Jena.



Jetzt neu in unserem FCCFanshop.  
Im Ernst-Abbe-Sportfeld wochentags von  
10.00 Uhr bis 16 Uhr und an den Spieltagen.  
Und jederzeit online unter  
[www.fcc-fan-shop.de](http://www.fcc-fan-shop.de)



# **EAST** | print

prints for everywhere

## Ihr Werbepartner für Jena!

SCHILDER

FOLIEN

DISPLAYS

FAHRZEUGBESCHRIFTUNG

PLANEN

MONTAGEN

MESSEWÄNDE

FAHNEN

Unser neuer Standort:  
Messering 8k · 01067 Dresden  
0351-44 03 516 · [www.eastprint.de](http://www.eastprint.de)

# XXI DIGITALDRUCK



**inkl.  
5 Jahre  
Garantie\***



**Ford Fiesta**

# Widerstand zwecklos.

## FORD FIESTA TREND

7 Airbags (Front-, Seiten-, Kopf-Schulter- und Knieairbag), Berganfahrassistent, Audiosystem CD, Fensterheber vorn, elektrisch, Klimaanlage, manuell u.v.m.

Bei uns für

**€10.990,-<sup>1</sup>**

Abbildung zeigt Wunschausstattung gegen Mehrpreis.



Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach VO (EG) 715/2007 und VO (EG) 692/2008 in der jeweils geltenden Fassung): Ford Fiesta: 6,8 (innerorts), 4,3 (außerorts), 5,2 (kombiniert); CO<sub>2</sub>-Emissionen: 122 g/km (kombiniert).

**FordStore  
REICHSTEIN & OPITZ GMBH**

Hauptbetrieb Jena  
Amsterdamer Str. 1  
07747 Jena-Lobeda  
Tel.: 03641/3759-0  
Fax: 03641/3759-17

[www.reichstein-opitz.de](http://www.reichstein-opitz.de)

Filialbetrieb Apolda  
Alzendorfer Str. 10  
99510 Apolda  
Tel.: 03644/5045-0  
Fax: 03644/5045-31

**REICHSTEIN  
& OPITZ**

Filialbetrieb Saalfeld  
Beulwitzer Str. 9  
07318 Saalfeld  
Tel.: 03671/54920-0  
Fax: 03671/54920-90

\*2 Jahre Neuwagengarantie des Herstellers sowie Ford Protect Garantie-Schuttbrief (Neuwagenanschlussgarantie) inkl. Ford Mobilitätsgarantie für das 3.-5. Jahr, bis max. 50.000 km Gesamtleistung (Garantiegeber: Ford-Werke GmbH) kostenlos. Es gelten gültigen Garantiebedingungen. Nähere Informationen finden Sie unter <http://www.ford.de/Rund-um-den-Service/FordGarantien>.  
<sup>1</sup>Gilt für Privatkunden. Gilt für einen Ford Fiesta Trend 3-Türer 1,25-l-Benzinmotor 44 kW (60 PS).





# Gastspiel in Wurzbach

*Ende Januar findet wieder das Köstritzer-Fanclubturnier in der Halle statt*

Das traditionelle Köstritzer-Fanclubturnier auf dem Hallenparkett, präsentiert von der Köstritzer Schwarzbierbrauerei, findet am Samstag, 28. Januar 2017, in der Wurzbacher Sporthalle statt. Turnierbeginn ist 10 Uhr. Gespielt wird mit einem Torwart und vier Feldspielern nach den Hallenregeln des Thüringer Fußballverbandes. Interessierte Fan-Mannschaften melden sich bitte bei Fanprojekt-Mitarbeiter Lutz Hofmann per E-Mail ([lh@fanprojekt-jena.de](mailto:lh@fanprojekt-jena.de)) oder telefonisch unter 03641/478590 bzw. 0173/3970702. Das Startgeld beträgt 50 Euro pro Team, Titelverteidiger ist „Handel Jena“.

## Dienstlich unterwegs

Die Mitarbeiter des Fanprojekts waren erneut unterwegs, um fachlich stets auf Ballhöhe zu sein. Projektleiter Matthias Stein nahm am 28. November an der Sitzung der AG Zeugnisverweigerungsrecht in Frankfurt am Main teil und war mit Mitarbeiter Christian Helbich am 13. und 14. Dezember ebenfalls in Frankfurt Teilnehmer beim Trägertreffen der Fanprojekte mit dem DFB, der DFL und der Koordinationsstelle Fanprojekte. Alle hauptamtlichen Mitarbeiter

### FAN-PROJEKT JENA E.V.

#### Kontakt:

Roland-Ducke-Weg 2, 07745 Jena

[kontakt@fanprojekt-jena.de](mailto:kontakt@fanprojekt-jena.de)

[www.fanprojekt-jena.de](http://www.fanprojekt-jena.de)

Tel.: (0 3641) 47 85 90 // Fax: (0 3641) 76 51 23

#### Ansprechpartner:

Matthias Stein, Lutz Hofmann, Christian Helbich

waren am 6. Dezember beim Vernetzungstreffen Streetwork in den Räumen der ambulanten Drogenhilfe „Chamäleon“ in Jena vertreten.

## Pause über den Jahreswechsel

Vom 21. Dezember 2016 bis zum 3. Januar 2017 bleibt das Fanprojekt geschlossen.

## Frohe Weihnachten und alles Gute

Das Fanprojekt Jena blickt auf ein erfolgreiches Jahr 2016 mit gelungenen Ausstellungen und Buchpräsentationen sowie nicht zuletzt einem würdigen 25-jährigen Jubiläum zurück – das „Alltagsgeschäft“ mit der aufsuchenden Jugendsozialarbeit rund um die Spiele des FC Carl Zeiss Jena und mit diversen Beratungen, Einzelfallhilfen bzw. Sportangeboten nicht zu vergessen. Vorstand und Mitarbeiter des Fanprojektes wünschen den Zeiss-Fans aus nah und fern ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein gesundes neues Jahr 2017. Allen Fans gilt ein Dank für das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit. Ein herzliches Dankeschön für die Unterstützung der FP-Arbeit geht an die Zuwendungsgeber Thüringer Ministerium für Bildung, Jugend und Sport, die Stadt Jena/Fachdienst Jugend und Bildung sowie den DFB, die Sponsoren Stadtwerte Energie Jena-Pößneck und Köstritzer Schwarzbierbrauerei, den FC Carl Zeiss Jena und die Fußball Spielbetriebs GmbH sowie an die vielen fleißigen ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Fanprojektes.





# Sieben Jahre im Einsatz

*Der Supporters Club sagt noch einmal ganz herzlich Dankeschön an Mike Ukena*

**Der Vorstand des Supporters Club bedankt sich an dieser Stelle herzlich bei Mike Ukena für seine langjährige Tätigkeit als Vertreter des SC im Aufsichtsrat des FC Carl Zeiss Jena.**

„Heute möchten wir uns herzlichst bei Mike Ukena für seine siebenjährige Arbeit als SC-Mitglied im Aufsichtsrat unseres FCC bedanken. Er stellte sich 2009 auf der außerordentlichen Mitgliederversammlung zur Verfügung, um den Aufsichtsrat wieder beschlussfähig zu machen und brachte seitdem die Wünsche und Forderungen der SC-Mitglieder ein. Als selbstständiger Unternehmer und verheirateter Vater von drei Söhnen war das nicht immer leicht, aber er vertrat unseren SC sehr gut.

Mike wurde damals gefragt, ob er sich im Supporters Club einbringen möchte und sagte sich: „Du nölst über alles herum und hast jetzt die Chance, Dinge vielleicht selbst zu verändern! Wenn Du in den Spiegel schauen willst, dann packe mit an!“ Seiner Meinung nach ist ihm das in den ersten vier Jahren seiner Arbeit als Aufsichtsratsmitglied bedingt gelungen, aber er konnte sich bei der Mitentwicklung des Leitbildes und bei der Ausarbeitung der neuen Satzung aktiv einbringen. Für seine zweite offizielle Legislaturperiode im Aufsichtsrat von 2013 bis 2016 hatte er das Ziel, mittel- und langfristige Strategien mit zu entwickeln, die den FCC in der Zukunft überlebensfähig machen, denn hier müssen wir vorankommen.

Da die Aufgaben im FCC-Aufsichtsrat satzungsgemäß definiert sind, erfüllte Mike diese nach bestem Wissen und Gewissen. Darüber hinaus

achtete er stets auf die Balance der Wahrung von Fan-Interessen und der wirtschaftlichen Notwendigkeit von Entscheidungen. Zur FCC-Mitgliederversammlung am 8. Oktober dieses Jahres trat für den Supporters Club mit Tobias Knuschke ein weiteres SC-Mitglied in die Fußstapfen von Mike Ukena. Wir wünschen Tobias viel Erfolg bei seiner Arbeit im FCC-Aufsichtsrat. Der SC-Vorstand, vertreten durch Schatzmeister Andreas Larws und Vorstand Hans-Heinrich Tamme, bedankte sich im Namen aller SC-Mitglieder am 8. Dezember zur letzten turnusmäßigen SC-Vorstandssitzung mit einem Präsent bei Mike Ukena für seine aufopferungsvolle Arbeit im FCC-Aufsichtsrat. Wir freuen uns, Dich weiterhin als SC-Mitglied in unseren Reihen zu wissen und wünschen Dir für unsere gemeinsame Zukunft alles Gute.“

*Supporters Club*

## MITARBEIT IM SUPPORTERS CLUB

Die Mitgliedschaft im Supporters Club ist an die Mitgliedschaft im FC Carl Zeiss Jena e.V. gebunden und kostet für Erwachsene (ab 18 Jahren) 0,50 Euro im Monat. Die Gebühr ist als Jahresbeitrag von 6,00 Euro zu entrichten. Jugendliche, Studenten, Schüler und Kinder sind kostenfrei Mitglied im Supporters Club. Anmeldungen sind im Internet unter [www.fcc-supporters.de](http://www.fcc-supporters.de) oder am Informationsstand des Supporters Club vor jedem Heimspiel am Fanprojekt möglich. Ausdrücklich erwünscht ist die aktive Mitarbeit der Mitglieder in den verschiedenen Arbeitsgruppen des Supporters Club wie Öffentlichkeitsarbeit, Marketing/Merchandising, Supporters Busse Fanblock, Nachwuchs oder Abteilungsarbeit.



Hauptsponsor des  
FC Carl Zeiss Jena



Ausrüster des  
FC Carl Zeiss Jena



ENJOY SAFER  
TECHNOLOGY™





**analytikjena**

REICHSTEIN  
& OPITZ



**BAUERFEIND®**

**EAST|print**  
prints for everywhere

**antenne  
THÜRINGEN**

**Scherf**  
SEIN MEISTERBÄCKER

**ABZ**  
AutoLeasingCenter  
**IVECO**



### Gesundheitspartner



**BAUERFEIND®**

**LaufLabor**  
Jena

### Catering Partner



**MARKT 11**  
KAFEEERSTEREI

### Teamplayer

VEREINSLAMPEN.de



# BUSINESS CLUB

			
			
			
			
			
			

Alte Remise im Kammergut Tiefurt GmbH  
 Apotheke am Steinborn  
 Bäckerei Scherer Zeulenroda  
 BHW Immobilien  
 Bieräugel und Co. GmbH  
 Biker-Treff Arend Meinhardt  
 B & O Wohnungswirtschaft GmbH  
 BRÜCKNER & Partner CONSULTING  
 Weimar  
 Burkhard-Oil  
 BV Bohrenfeld GmbH  
 Café • Restaurant • Bar • Catering &  
 Eventservice Bauersfeld  
 Catering Service Jacob  
 Coriand GmbH Möbel- & Güterspedition  
 Druckhaus Gera  
 Dr. Steffen Gerhardt  
 Elektrodienstleistungen Theml  
 Engineering Peter Kürzinger  
 F2 Immobilien  
 Fahrschule Ukena  
 Fair Resort Hotel  
 Food GmbH  
 FSS KipkAIR  
 FRP – Fuß Rosenberger und Partner  
 Rechtswälte  
 Fuchsturm Jena  
 Galaxsea  
 GOT GmbH  
 Günter Haag Transporte & Montagen e.K.  
 Haus im Sack Jena

HausService Schlegel  
 HEMA Formbau + Kunststoffverarbeitung  
 GmbH  
 HEBESTREIT & KRUG GbR  
 H & K Einrichtungen GmbH  
 HI Bauprojekt  
 HKL Baumaschinen GmbH  
 Hundertmark Immobilien  
 Häkanson-Hall KG  
 IBA GmbH Ingenieure + Architekten Jena  
 i.B.b Jena Beratung + Planung GmbH  
 Intercus Vertriebs GmbH  
 INTERING GmbH  
 ISL Verpackungstechnik GmbH  
 Jematic Engineering & Marketing GmbH  
 Jembo Park  
 Kieferorthopädische Praxis Dr. Knut Wege  
 Kommunal Service Jena  
 Malerfachbetrieb Vogt  
 Maler & Fliesen Günther  
 Massarium  
 Medipolis.de  
 MERKUR Bank KGaA  
 Metallbau W. Leipner & Sohn  
 Möbel und Küchenmontagen Rene Rulsch  
 Lasos Lasertechnik GmbH  
 O2 Shop GoetheGalerie / Holzmarkt  
 Passage  
 pest control service jena  
 Pigmentpol Thüringen GmbH  
 Planungsbüro Bathke

Postbank  
 Rechtsanwaltskanzlei Hilliger & Müller  
 Rechtsanwaltskanzlei Lampe & Rödiger  
 Rechtsanwaltskanzlei Andreas Wiese  
 REHA aktiv 2000 GmbH  
 REWE-Markt Tino Stützer OHG  
 Schleizer Landbäckerei e.G.  
 Schroth Erdbau und Dienstleistungs  
 GmbH  
 SK-tronic GmbH  
 Stelzer & Kraft Ingenieure GbR  
 S & L Szymanski GmbH  
 TA Triumph Adler  
 Telegant GmbH  
 Tischlerei Hänsgen  
 Timespin Digital Communication GmbH  
 TTM Tapeten-Teppichboden Markt GmbH  
 UWS Jena Steuerberatungsgesellschaft  
 mbH  
 Vermessungsstelle ÖbVI Dipl.-Ing- (FH)  
 Peter Wilke  
 Vom Personaldienstleistungs GmbH  
 WBG „Aufbau“ Gera e.G.  
 WDV5-REKO Bau GmbH  
 Wenk-Schulz & Partner  
 Werbegemeinschaft GoetheGalerie  
 Werbemittel Ruppner GmbH & Co. KG  
 Zahnarzt Dr. Rüdiger Mayer

Club 1903



# Jetzt hier beim FC Carl Zeiss Jena Köstritzer genießen!

**Köstritzer Kellerbier.  
Natürlich frisch und unfiltriert.**



# Beifallsstürmer

... sorgen für Stimmung.  
Und wir schaffen die Spielräume.



**Wenn Sie uns brauchen,  
sind wir da.**

 [www.stadtwerke-jena.de](http://www.stadtwerke-jena.de)

 **stadtwerke**  
**energie** jena-pößneck  
STADTWERKE JENA GRUPPE

